

GITARREMUSIK FÜR DIE JUGEND

empfohlen von

SIEGFRIED BEHREND



Heft 17

Two Opportunities (1976)

für Flöte und Gitarre
for Flute and Guitar

John Griffiths



ZIMMERMANN · FRANKFURT

SOLE AGENTS FOR USA: C. F. PETERS CORPORATION, NEW YORK · FOR THE BRITISH COMMONWEALTH OF NATIONS: NOVELLO & CO. LTD., LONDON
ZM 2076

Vorwort

John Griffiths wurde im Dezember 1952 in Melbourne (Australien) geboren.

1961 bis 1973 hatte er Privatgitarreunterricht in Melbourne. Gleichzeitig studierte er Musikwissenschaft an der Monash Universität.

1974 promovierte er mit einem Spezialpreis für außergewöhnliche Leistung.

1975 Stipendiat der Australischen Regierung für wissenschaftliche Arbeit über spanische Vihuelamusik.

1976 Stipendiat der Australischen Regierung für Fortbildungsstudien im Fach Gitarre bei Siegfried Behrend auf der Rosenburg in Riedenburg sowie bei Jose Louis Lopategui in Barcelona und im Fach Vihuela bei Hopkin Smith in Basel.

"Two Opportunities" für Flöte und Gitarre wurden im Januar 1976 in Wilmette (Illinois, USA) komponiert. Die beiden Sätze, von denen der erste mehr klanglich, der zweite mehr rhythmisch angelegt sind, wurden Victor und Victoria Bumagin gewidmet.

Preface

John Griffiths was born in December 1952 in Melbourne (Australia). From 1961 to 1973 he had private guitar tuition in Melbourne. At the same time he studied musicology at Monash University and in 1974 graduated with a special prize for outstanding achievement.

In 1975 scholarship from Australian government for research in Spanish vihuela music.

In 1976 scholarship from Australian government for further study in guitar playing with Siegfried Behrend at Rosenburg in Riedenburg and also with Jose Louis Lopategui in Barcelona and in vihuela with Hopkin Smith in Basel.

"Two Opportunities for flute and guitar was composed in January 1976 in Wilmette (Illinois, USA). The two movements, the first melodic, the second rhythmical were dedicated to Victor and Victoria Bumagin.

Symbole **Symbols**



so schnell wie möglich
as fast as possible



schneller werden
becoming faster



langsamer werden
becoming slower

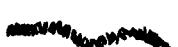
Flöte **Flute**



langsamer Tremolo
slow tremolo



ins Instrument leicht blasen
blow gently into instrument tap keys percussively



Klappen leicht klopfen als Anschlagsgeräusch
schmutziger Ton-durch falschen Ansatz ausgeführt
dirty tone – produced by imperfecting embouchure. Free Pitch.



DZ in die Flöte singen und gleichzeitig frei gewählte Tonhöhe
aufführen
sing "DZ" into flute and simultaneously produce a freely chosen
pitch

Gitarre **Guitar**



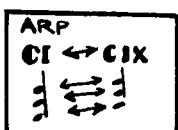
Schlag auf Instrumentkörper
blow to body of instrument



Tonhöhen werden durch einen Schlag mit dem Daumen der
R.H. auf den Steg gegeben
pitches are sounded by striking the bridge with the R.H. thumb.



④, ⑤ und ⑥ mit L.H. teilweise dämpfen, mit R.H. klimpern.
partially dampen ④, ⑤ and ⑥ with L.H. strum with R.H.



Akkordform zwischen angezeichneten Lagen frei transponieren. Arpeggieren.
freely transpose chord shape between given positions. arpeggiate.

TO VICTOR & VICTORIA BUMAGIN.

TWO OPPORTUNITIES FOR FLUTE & GUITAR.

JOHN GRIFFITHS 1976

1.

PLAY SECTIONS 1-5 IN ANY SEQUENCE

FLUTE

GUITAR

2.

3.

4.

(USE CHORDS FREELY)

SEQUENCE,
RHYTHM, TEXTURE, DYNAMICS, AD LIB.

DURATION: 1'30" - 2'00"

The score consists of a wavy line graph above two staves of music. The top staff has a key signature of one sharp (F#) and includes dynamics like f, ff, and ff. The bottom staff has a key signature of one flat (B-flat) and includes dynamics like pp and ff. A box contains the instruction "(USE CHORDS FREELY)" and "SEQUENCE, RHYTHM, TEXTURE, DYNAMICS, AD LIB.". A vertical arrow points from the end of section 4 down to the start of section 5.

5.

DURATION APPROX. 2'30"

This section features three staves of music. The top staff uses a treble clef and includes dynamics p, f, and ff. The middle staff uses a bass clef and includes dynamics ppp, f, and ff. The bottom staff uses a bass clef and includes dynamics pp, f, and ff. Various performance instructions like "in animam" are written below the notes. A vertical arrow points from the end of section 4 down to the start of section 5.

RAPIDO E CON SPIRITO

2

FLUTE

GUITAR

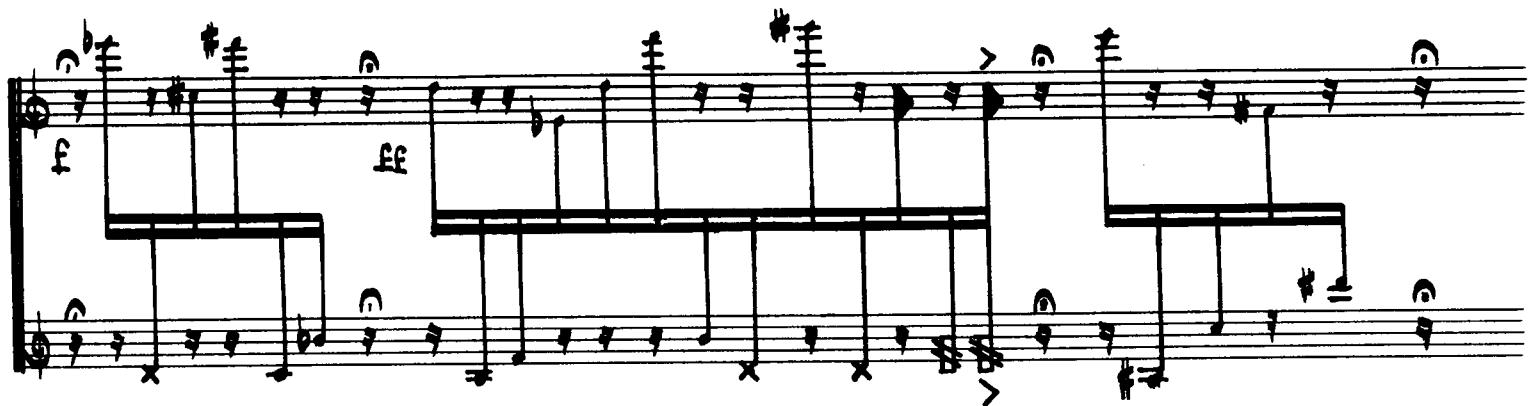
Musical score page 7, measures 1-2. The score consists of two staves. The top staff uses a bass clef and has a key signature of one flat. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one sharp. Measure 1 starts with a dynamic *sfz*. Measure 2 continues the rhythmic pattern established in measure 1.

Musical score page 7, measures 3-4. The top staff begins with a dynamic *mp*. Measure 4 concludes with a fermata over the first note of the next measure.

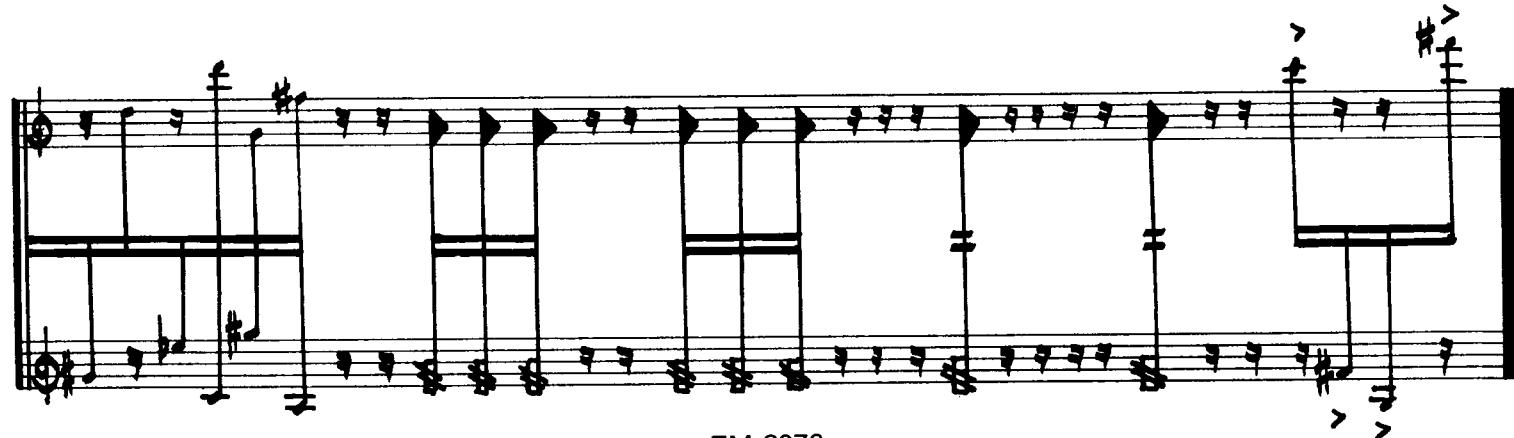
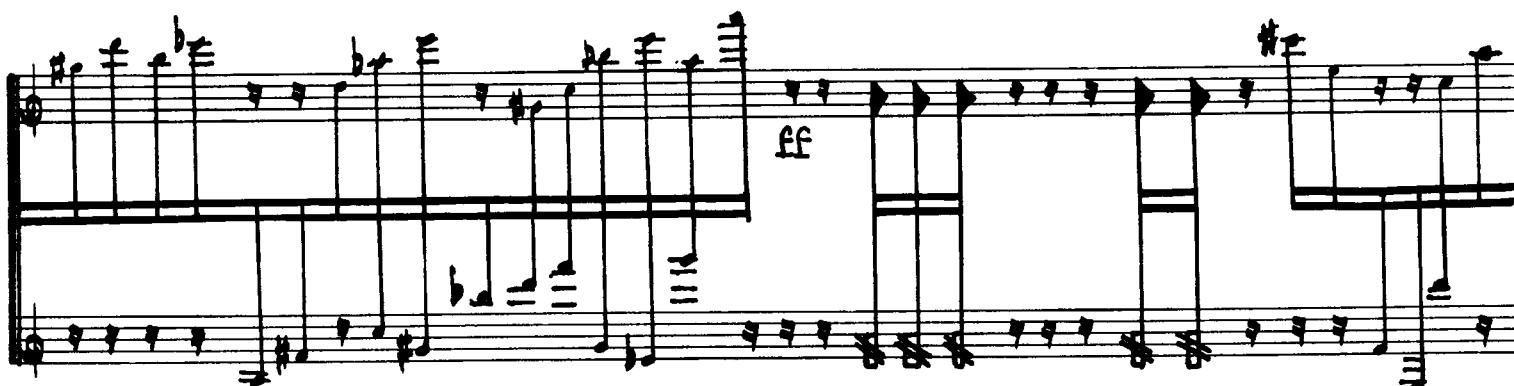
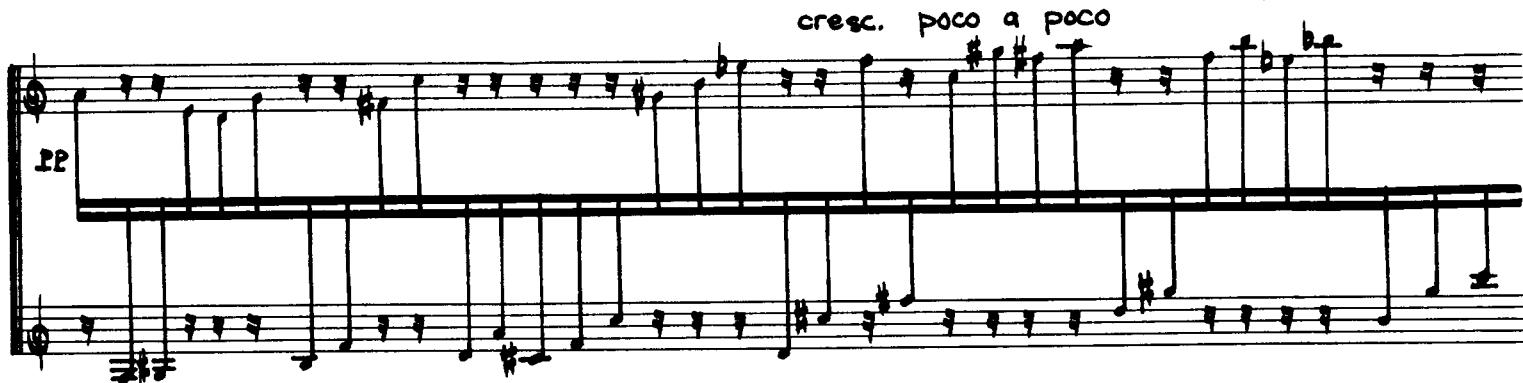
Musical score page 7, measures 5-6. The top staff features a melodic line with eighth-note patterns. Measure 6 ends with a dynamic *f*.

Musical score page 7, measures 7-8. The top staff starts with a dynamic *p*. Measures 7 and 8 feature eighth-note patterns with dynamics *mp* and *mf* respectively.

TEMPO PRIMO



cresc. poco a poco



Zeichenerklärung - Explanation of Signs - Explication des signes

Fingersatzbezeichnungen

linke Hand:

- 1 – 1. Finger (Zeigefinger)
- 2 – 2. Finger (Mittelfinger)
- 3 – 3. Finger (Ringfinger)
- 4 – 4. Finger (Kleiner Finger)

rechte Hand:

- i – 1. Finger (Zeigefinger)
- m – 2. Finger (Mittelfinger)
- a – 3. Finger (Ringfinger)
- p – Daumen

Notation of Fingering

left hand:

- 1 – 1st finger (index finger)
- 2 – 2nd finger (middle finger)
- 3 – 3rd finger (ring finger)
- 4 – 4th finger (little finger)

right hand:

- i – 1st finger (index finger)
- m – 2nd finger (middle finger)
- a – 3rd finger (ring finger)
- p – thumb

Désignation des doigts

main gauche:

- 1 – 1. doigt (index)
- 2 – 2. doigt (médium ou majeur)
- 3 – 3. doigt (annulaire)
- 4 – 4. doigt (auriculaire)

main droite:

- i – 1. doigt (index)
- m – 2. doigt (médium ou majeur)
- a – 3. doigt (annulaire)
- p – pouce

Saitenbezeichnungen

- – leere Saite
- 1 – erste Saite (e)
- 2 – zweite Saite (h)
- 3 – dritte Saite (g)
- 4 – vierte Saite (D)
- 5 – fünfte Saite (A)
- 6 – sechste Saite (E)

Notation of Strings

- – open string
- 1 – first string (e)
- 2 – second string (b)
- 3 – third string (g)
- 4 – fourth string (D)
- 5 – fifth string (A)
- 6 – sixth string (E)

Désignation des cordes

- – corde à vide
- 1 – première corde (mi)
- 2 – deuxième corde (si)
- 3 – troisième corde (sol)
- 4 – quatrième corde (RE)
- 5 – cinquième corde (LA)
- 6 – sixième corde (MI)

Die Quergriffbezeichnungen

- C.2 – Quergriff 2. Bund
oder
- C.7. – Quergriff 7. Bund
oder
- 1/2 C.5 – ein halber Quergriff
5. Bund (e-h-g Saiten)

Notation of the Barlock

- C.2 – Barlock 2nd fret
or
- C.7 – Barlock 7th fret
or
- 1/2 C.5 – partial Barlock 5th fret
(e-b-g strings)

Désignation du barré

- C.2 – barré à la deuxième case
ou
- C.7 – barré à la septième case
ou
- 1/2 C.5 – barré à la moitié de la case
(les 3 ou 4 premières cordes)

Wichtig: Nur diese Bezeichnungen sind international üblich und müssen unbedingt auswendig gelernt werden!

N.B.: Since these are the only notations which are used internationally, they **must** be memorized!

Observation: Ces signes, étant d'un usage international, doivent être absolument appris par coeur!

In der gleichen Serie erschienen:

- ZM 1960 Heft 1: Mozart, Drei Scherzduette für 2 Gitarren
- ZM 1961 Heft 2: Schumann, G., Mikrokosmos für Gitarre
- ZM 1962 Heft 3: Behrend, S., Haiku-Suite für Flöte und Gitarre
- ZM 1963 Heft 4: Pilsli, F., Gitarre Stücke
- ZM 1964 Heft 5: Pilsli, F., Miniaturproblematico für Gitarre
- ZM 1965 Heft 6: Schubert, F., Walzer und Moment musical für
2 Flöten und Gitarre oder
2 andere Melodie-Instrumente (F.Walter)
- ZM 1966 Heft 7: Behrend, S., Leipziger Suite
für 2 Gitarren
- ZM 1967 Heft 8: Carulli, F., Nice und Fileno op.2
für Gitarre
- ZM 1968 Heft 9: Kounadis, A., Rebetika
für 2 Gitarren
- ZM 1969 Heft 10: Ambrosius, H., Eggersberger Trio
für 3 Gitarren
- ZM 2070 Heft 11: Pilsli, F., Trio
für 3 Gitarren
- ZM 2071 Heft 12: Pilsli, F., Vier Bagatellen
für 2 Gitarren
- ZM 2072 Heft 13: Mozart, W.A., 5 Ländlerische Tänze
für 2 Gitarren
- ZM 2073 Heft 14: Griffiths, J., Conversation Piece
für Altblockflöte und Gitarre
- ZM 2074 Heft 15: Behrend, S., Meditation
für 5 Gitarren
- ZM 2075 Heft 16: Reinbothe, H., Leichte Stücke
für Gitarre
- ZM 2076 Heft 17: Griffiths, J., Two Opportunities
für Flöte und Gitarre
- ZM 2077 Heft 18: Anonymus, Drei alte Tänze aus Florenz
für ein Melodieinstrument und Gitarre
- ZM 2078 Heft 19: Behrend, S., Spielmusik
für Viola (o. ein anderes Melodieinstrument)
und Gitarre